



2011 ONTARIO  
BUDGET



## NEWS RELEASE

TURNING *the* CORNER  
TO A BETTER TOMORROW

MINISTRY of FINANCE

### ओन्टारियो की अर्थव्यवस्था में नया मोड़, नौकरियों का सृजन

मैग्निन्टी सरकार ने स्कूलों और हस्पतालों का संरक्षण करते हुए वित्तीय घाटे को घटाया

समाचार

मार्च 29, 2011

ओन्टारियो बजट 2011, मैग्निन्टी सरकार की ओन्टारियो की अर्थव्यवस्था में सुधार लाने की कोशिश में सहायता करना जारी रख रहा है। शिक्षा और स्वास्थ्य-सेवा का संरक्षण करते हुए, बजट में वापिस वित्तीय घाटे को कम करने पर ध्यान दिया है।

अनुमान है कि 2010-11 का वित्तीय घाटा \$16.7 बिलियन होगा - पिछले साल के पूर्वानुमान से \$3 बिलियन कम। यह ज्यादातर इस वजह से है कि 2010-11 का प्रोग्राम खर्च बजट 2010 के प्रकाशित पूर्वानुमान से \$2.6 बिलियन कम होगा।

बजट 2011 की निवेश रणनीति में शामिल हैं :

#### शिक्षा और विकास

- निजी-क्षेत्र के साथ नई भागीदारियाँ करीब 10,000 नौकरियों का सृजन करेंगी और उन्हें बचायेंगी।
- नया रिस्क मैनेजमेंट प्रोग्राम लागू करके गाय-बैल, सूअर, भेड़ और बछड़े पालने वाले किसानों की मदद कर रहे हैं और खाद्य-बागवानी क्षेत्र के लिए स्वयं निर्देशित रिस्क मैनेजमेंट प्रोग्राम दे रहे हैं।

#### शिक्षा का संरक्षण

- 2015-16 तक ओन्टारियो के कॉलेज और यूनिवर्सिटियों में 60,000 ज्यादा विद्यार्थियों की जगह। हर योग्य ओन्टारियो विद्यार्थी के लिए जगह होगी।
- इस सितम्बर, फुल-डे किन्डरगार्टन 200 अतिरिक्त स्कूलों में उपलब्ध होगा, जिससे 50,000 बच्चों को लाभ होगा। इस समय करीब 600 स्कूलों में फुल-डे किन्डरगार्टन 35,000 बच्चों को उपलब्ध है। सितम्बर 2014 में, हर स्कूल में उपलब्ध, यह प्रोग्राम पूरी तरह से लागू होगा।

#### स्वास्थ्य-सेवा का संरक्षण

- करीब 90,000 अधिक स्तन कैंसर स्क्रीनिंग टैस्ट उन और महिलाओं तक पहुँचने में मदद के लिए जिन्हें ज्यादा खतरा है।
- प्रारंभ में बच्चों और युवाओं के लिए, विस्तृत मानसिक सेहत और एडिक्शन रणनीति (मैटल हैल्थ ऐन्ड

एडिक्शन )

.../2

- फार्मसी सेवाओं का विस्तार करना और ओन्टारियो ड्रग बेनीफिट प्रोग्राम के अन्तर्गत लोगों को सहायता-सोनियर और दूसरे लोगों की मदद करना, जैसे डाक्टर की हिदायत अनुसार अगला सलाह मशवरा ।

### जिम्मेवारी के साथ प्रबंध करना

ओन्टारियो निवासियों ने आर्थिक विकास या शिक्षा और स्वास्थ्य-सेवा में जो लाभ प्राप्त किये हैं उन्हें खतरे में डाले बिना वित्तीय घाटे को कम करने में मदद करने के लिए सरकार को आगे अपने काम करने के तरीकों में सुधार लाना आवश्यक है। हाल ही में की गई और बजट में घोषित पहलकदमियाँ अगले तीन वित्तीय वर्षों के दौरान लगभग \$1.5 बिलियन की बचत करने में मदद करेंगी। बहुत से नये तरीके हैं, जो ओन्टारियो परिवारों के लिए सार्वजनिक सेवाओं को आर्थिक रूप से उनकी पहुँच में लाते हैं और प्रभावशाली हैं, जैसे:

- यह निश्चित करना कि क्या मौजूदा सर्विस ओन्टारियो डिलीवरी मॉडल लोगों को बेहतरीन सेवायें प्रदान कर रहा है।
- 2013-14 तक कार्य-कुशलता द्वारा \$200 मिलीयन बचाने के लिए बड़ी ऐजन्सियों को निर्देश देना।
- Specific transfer payment recipients (विशिष्ट स्थानांतरित भुगतान प्राप्तकर्ता) के कार्यकारी अधिकारियों की फंडिंग को स्थाई तौर पर दो वर्षों में 10 प्रतिशत घटाना। यह कार्ययोजना महत्वपूर्ण सरकारी ऐजन्सियों पर भी लागू होगी।
- अप्रैल 2012 और मार्च 2014 के बीच ओन्टारियो पब्लिक सर्विस (OPS) की 1,500 अतिरिक्त नौकरियों को कम करके उसका आकार छोटा करना। यह बजट 2009 में घोषित करीब 3,400 ओ पी एस कर्मचारियों की कटौतियों के अलावा होंगी।
- जेल सिस्टम को अधिक आधुनिक और प्रभावशाली बनाना। यह कुशलता ओवन साऊंड, वॉकर्टन और सारनिया में कम प्रयोग में आने वाली जेलों को बंद करके, और टोरंटो वैस्ट डिटेंशन सेंटर को आंशिक रूप से बंद करके प्राप्त की जा सकती है। जेल में रहने वालों को नई, बड़ी और ज्यादा अच्छी सुविधाओं वाली जगह भेज दिया जायेगा।
- टोरंटो वैस्ट कोर्टहाउस का निर्माणकार्य रद्द करना, जिस की वजह से अगले तीन वर्षों में \$181 मिलीयन विनियोग की बचत होगी।
- ओन्टारियो पब्लिक सर्विसिज़ सुधार कमिशन को स्थापित करना, जिसका सभापतित्व अर्थशास्त्री डॉन ड्रूमंड करेंगे, जो ऐसे सुधारों के बारे में सलाह देंगे जो शिक्षा और स्वास्थ्य-सेवा के संरक्षण के साथ सरकार की वित्तीय घाटे को कम करने की योजना की गति को बढ़ायेगा।

बजट 2011 का आधार ओन्टारियो की अर्थव्यवस्था को मजबूत करना, नौकरियों के सृजन को बढ़ाना और मुख्य सार्वजनिक सेवाओं के संरक्षण का मैग्निटी सरकार का [ओपन ओन्टारियो प्लान](#) है।

### हवाले

“विश्व की सबसे खराब आर्थिक मंदी, जो हममें से ज्यादातर ने कभी नहीं देखी, के दो वर्ष बाद ओन्टारियो की अर्थव्यवस्था में नया मोड़ आ गया है और नौकरियाँ वापिस आ रही हैं। शिक्षित और सेहतमंद कर्मचारीगण ओन्टारियो की अर्थव्यवस्था को मजबूत करते हैं तथा निवेश और नौकरियों को आकर्षित करते हैं।”

– Dwight Duncan (ड्वाइट डंकन), वित्त मंत्री

“हमारे पास एक उत्तरदायी योजना है जो स्कूलों, हस्पतालों और आर्थिक विकास को संरक्षित रखते हुए वित्तीय घाटे को समाप्त करेगी। पैसे के बेहतर प्रयोग को सुनिश्चित करने के लिए सरकार जैसे काम करती है, मैं और ज्यादा सुधारों की आवश्यकता है। इस का विकल्प - व्यापक प्रोग्राम कटौतियाँ - ओन्टारियो में की गई महत्वपूर्ण उपलब्धियों को पलट देगा जो स्वास्थ्य-सेवा और शिक्षा के क्षेत्र में की गई हैं और प्रांत की आर्थिक प्रतिस्पर्धा को कमजोर करेगा।”  
– Dwight Duncan (ड्वाइट डंकन), वित्त मंत्री

## ज्यादा जानकारी

### [2011 का ओन्टारियो बजट पढ़ें](#)

2011 ओन्टारियो बजट की पृष्ठभूमि में दी गई जानकारी पढ़ें:

- [ओन्टारियो की आर्थिक दृष्टिकोण और वित्तीय योजना](#)
- [जिम्मेवारी से प्रबन्ध](#)
- [मजबूत शिक्षा और स्वास्थ्य-सेवा मजबूत अर्थव्यवस्था में मदद करती है](#)

2011 ओन्टारियो बजट के मुख्य अंश पढ़ें:

- [उज्ज्वल भविष्य की ओर नया मोड़](#)
- [बच्चों की मानसिक सेहत](#)
- [ओन्टारियो के फार्मरस की मदद](#)

[सरकार के ओपन ओन्टारियो प्लान के बारे में और जानें](#)

-30-

---

[केवल मीडिया की पृष्ठताछ के लिए :](#)

[ontario.ca/finance-news](http://ontario.ca/finance-news)

HINDI

Andrew Chornenky (ऐन्ड्र्यू चौरनैन्की) , मंत्री का ऑफिस,  
416-325-9819

Scott Blodgett (स्कॉट ब्लोगेट), वित्त मंत्रालय, 416-325-0324

**पब्लिक पृष्ठताछ के लिए 1-800-337-7222**

(केवल ओन्टारियो में टोलफ्री)